

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FIAN DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 15°, 35' 20" O de Paris

## GRAN SOMBRERERÍA

—DE—  
**Domingo Pérez González**

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro. La única casa de la provincia en su ramo.

### "DIARIO DE TENERIFE"

Redacción y Administración, Valentín Sanz núm. 8.  
Esquina a San José

#### ALMANAQUE

Diciembre 11  
SANTO DEHOY.—S. Dámaro.  
A. DE SAN A.—S. Rescencio.

#### EFEMERIDES

Diciembre 11  
1325. Concilio de Alcalá.

#### REGISTRO CIVIL

Diciembre 9 y 10  
NACIMIENTOS

Juan Moral y Pérez.  
María Álvarez Perdomo.  
José Herrera y Alvarez.  
Gaspa Dávila  
Juan Perera García

#### DEFUNCIONES

Walter Kessler, de Mus-eldorf (Alemania) 40 años.—  
Hospital civil.  
Ang Sa, de Sangay, 36 años.—Hospital civil.  
Francisco Castellano y Liarena de Candelaria, 70 años.—San Lázaro, 2.

#### MATRIMONIOS

No se celebraron

### Observatorio Meteorológico Municipal

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 10 de Diciembre de 1912

Altura barométrica reducida a 0° y en milímetros	760.16
Termómetro seco	17.8
id. húmedo	14.6
Tensión del vapor acuoso	10.5
Humedad relativa	60
Dirección y fuerza del viento	N. W. ventolina
Estado del cielo	nu9900
Temperatura máxima del sol en el día de ayer	20.2
id. del día	15.2
id. mínima de anoche	5.0
Diferencia	5.0
Velocidad del viento en las últimas 24 horas	253.4
Oscilación barométrica id. milímetros	0.4
Lluvia en las últimas 24 horas (milímetros)	1.0
Estado del mar	llan9
Agua evaporada en las 24 horas (milímetros)	10.0
Sol completamente despejado	7.40
En revelado por nubes ó vapores	
Total de insolación durante el día	7.40

Observatorio central meteorológico é comando de Marina.—Tenerife.

Mañá, 10—13  
Va caminando la depresión del Atlántico hacia el noroeste. Es probable que continúe el tiempo lluvioso en Galicia y en Cantabria con marejadas.

### SECCION COMERCIAL

#### BOLSA DE MADRID

Cierre oficial del día 10  
Deuda perpetua 4 p. interior a 84.35  
Id. amortizable 5 p. a 100.00  
Acciones del Banco de España 455.00  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 299.00

Cambios  
Londres, (cheque) peseta 16.1 por Lib. s  
París, (cheque) a 6.75

### SUBASTA

«El Progreso», sociedad de construcciones económicas, en liquidación, anuncia la subasta de:

Una casa en la calle de la Igualdad, número 14; por el precio de 8500 pesetas.

Una casa en construcción en la misma calle marcada con el número 31 por el precio de 5.200 pesetas.

Una casa en la calle del Progreso, número 49, por 11.440 pesetas.

Se admiten proposiciones que cubran el 70 por 100 de su valor.

Varios solares en el barrio de la Plaza de Toros por 2.400 pesetas.

Otros solares destinados a calles en el mismo barrio a 1 peseta metro cuadrado.

Dos solares, uno en la calle de Duggi y otro en la calle Noria alta a 1 peseta metro cuadrado.

Varios materiales y herramientas con un 50 por 100 de descuento sobre su costo.

Ladrillos a 35 pesetas millar.  
Esquinas a 30 pesetas el ciento.  
Moldes para la fabricación de bloques, se admiten puja a la llana.

Esta subasta se verificará el día 14 de Diciembre a las 2 de la tarde, en la Notaría de D. Rafael Calzadilla, pudiendo los que en ella deseen tomar parte, enterarse en las oficinas de la Gerencia, calle Ruiz de Padrón 7, de los detalles que les convengan, todos los días laborables de 2 a 4 de la tarde.

El pago de lo que se adquiera será al contado. El Gerente.—Manuel de Cámara,

### CLINIQUE CHIRURGICALE

DE NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles, Gran Vía

CHIRURGIE GÉNÉRALE  
Opérations du ventre: cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de l'utérus; des kistes des ovaires, des voies génito-urinaires. Gynécologie (maladies de la femme).  
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

### Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales, participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar a los números 441, 298 y 190, tanto por el día como por la noche.

### EL PUERTO

#### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 10, entraron los siguientes vapores:

- 3679-124 Ganteise, belga; procedente de Rosario y Mon Gende. Se protegió de carbón mineral, víveres y agua y salió para Amberes, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.<sup>as</sup>
- 3680-125 Aaby, inglés de Liverpool. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>as</sup>
- 3681-126 Tundal, noruego de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.<sup>as</sup>
- 3682-127 Gerald Tainbird, inglés de Sandelands. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Comp.<sup>as</sup>
- 3683-128 Bahana, inglés de Sierra Leona. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los mismos señores.
- 3684-129 Fuercenturia, español de Canarias. Desgó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por D. E. Oli a.
- 3685-130 Horatia, inglés de Liverpool. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>as</sup>

Está mañana entraron los vapores singlés Almond Branch, de Buenos Aires para Leith; salí un Citta di Torino, de Génova y escañas para Colón y escañas; y español Taoro, del Puerto de la Cruz para su procedencia.

Ayer entró el pa lebot Pérez Castro, de Garachico, con fusos.

#### Movimiento de viajeros

El vapor italiano Citta di Torino, dejó esta mañana los siguientes pasajeros: Sr. Juan A. Soumen, Sr. J. Halaol, Habibe Slenan, Sr. Nahle Sard, Sr. Michel Assaf, Sr. C. Hanna y 3 más.

### LA REGULINA

Patente alemana número 16.9864 patente extranjera Natural se edio del extrínimo obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carece de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce cólicos. Pregunte a su médico. De venta en todas las droguerías y Farmacias.

## TELEGRAMAS

### DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Madrid, 10—16 (11)  
Director DIARIO DE TENERIFE

#### Premios mayores

En el sorteo de esta mañana obtuvieron los primeros premios los siguientes números:

15.151, con 250.000 pesetas  
2.648, con 100.000  
782, con 60.000

#### Con 6.000 pesetas

14690—1236—10921—6101—  
3345—1063—10823—8339—14904—  
11002—6305—7798—11542—8011—  
6757

#### Almodóbar.

Madrid, 10—21'15 (9'15 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE

#### Consejo

Se ha celebrado en la Presidencia Consejo de ministros.

#### No asistió

La no asistencia del ministro de Estado Sr. García Prieto, se ha prestado a grandes comentarios.

#### Explicación

El jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones explicó la ausencia del señor García Prieto, diciendo que se había visto precisado a asistir a una reunión con los embajadores de Francia y Alemania, relacionada con el convenio franco español de Marruecos.

#### Proyecto

El consejo fue dedicado por entero a conocer los proyectos financieros que le presentó el ministro de Hacienda Sr. Navarro Reverter, y que éste presentará mañana a las Cortes.

#### BOLSA

Deuda perpetua 4 p. interior, a 84.35  
Id. amortizable 5 p. a 100.00  
Acciones del Banco España, a 455.00  
Id. de la Compañía arrendataria de tabacos a 299.00

#### CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 26.91 por libra  
París (cheque), a 6.75 p. s. P.

#### Almodóbar

Madrid, 10—22'40 (10'40 m.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

#### De Oriente

Recíbense despachos del extranjero dando cuenta de que, por no hallarse conformes con el giro que va tomando la política internacional respecto al conflicto turco-balcánico, han presentado sus dimisiones el ministro de la Guerra y el jefe del Estado Mayor del Ejército austriaco.

#### Violación del armisticio

Noticias de París afirman que en Skutari, los turcos han violado el armisticio haciendo una salida de la Plaza.

#### Rechazados

Los aliados rechazaron a los turcos, que se vieron precisados a refugiarse en la ciudad.

#### Bajas

En el combate que se trabó, los turcos tuvieron sensibles pérdidas.

#### Almodóbar.

Madrid 10—23'30 (11'30 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

#### El Tratado

Se ha dicho que mañana se empezará a discutir en el Congreso el Tratado concluido entre España y Francia respecto a Marruecos.

#### Se aplazará

También se ha dicho que la discusión de dicho documento será aplazada

## CRONICA

Procedente de Génova, Marsella y Barcelona, entró esta mañana, con carga general para esta plaza y 9 pasajeros, el vapor italiano Citta di Torino.

Lleva 181 de tránsito para Colón y escañas.

En los vapores correos de Canarias, de la Compañía de Navegación e Industria, de Barcelona, se está instalando ya la telegrafía sin hilos, sistema Marconi.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excelentísimo Ayuntamiento.

Por el Sr. Gobernador, presidente de la Junta provincial de Instrucción pública, se han expedido los siguientes nombramientos de maestros interinos:

Don José Pascual Navarro, para la de niños, en Güimar, D. Francisco Llanos González, para la de Arure.

D.<sup>a</sup> Antonia Ruiz Ramos, para la del Rosario.

D.<sup>a</sup> Cristina Pilar Hinojosa, para la de Candelaria.

D. Rosario Rodríguez Cervantes para la de Güimar, y D.<sup>a</sup> María del Pino Cabrera, para de Garafia, en la Palma.

El Presidente del Centro de Propaganda y Fomento del turismo, D. Juan Martí Dehesa, nos remite en atento B. L. M. un ejemplar de los nuevos sellos que para propaganda del clima del país, se han editado en español y en francés.

Agradecemos el obsequio.

De la Laguna ha regresado con su familia, después de pasar allí una larga temporada, nuestro querido amigo, D. Gonzalo Cáceres y Baulén.

El alcalde de la Victoria, D. Antonio Hernández Perdomo, comunica de oficio al Sr. Gobernador civil, con fecha 9 del actual, que, en la noche del 8 fué muerto el vecino natural de aquella villa, José Guzmán Medina, de 20 a 21 años de edad, soltero, por Daniel López también domiciliado allí, donde contrajo matrimonio, natural del Lomo de Arico, de 22 a 23 años, casado. Recibió el muerto dos heridas: una en la cara de unos 4 centímetros, y otra en el lado izquierdo del pecho, como de 8 centímetros de extensión; ambas producidas por arma blanca. El agresor ha sido detenido. Entiende en el asunto aquel juzgado municipal.

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad, interino, de este Partido, don Esteban García y García.

Ayer tarde, trabajando a bordo de un vapor carbonero alemán el estibador Francisco Cabrera Medina, de 45 años, casado, que habita en Valleseco, tuvo la desgracia que le alcanzara una piedra de dicho mineral, infiriéndole una grave contusión en el costado izquierdo que le dejó privado de conocimiento.

Fuó recogido por sus compañeros de trabajo y trasladado al Hospital civil, donde quedó para su curación.

Del suceso se dió cuenta a la autoridad correspondiente.

En Berlín, donde residía desde hace años, como representante de España en Bancos y en empresas económicas, ha fallecido el Sr. D. Bernardo Giner de los Ríos, hombre de mérito por sus virudes y por su inteligencia, hermano del docto catedrático y diputado a Cortes D. Hermenegildo, a quien enviamos nuestro pésame.

Ha sido nombrado magistrado de la Audiencia de estas islas, D. Carlos Quintana.

#### El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Nuestro amigo D. A. J. Benítez nos obsequia con un artístico almanaque, anuncio de sus acreditados talleres de imprenta, litografía, encuadernación, fotograbado, librería y artículos de escritorio, en el que figura un buen plano de esta ciudad. Quedamos agradecidos.

Se ha dispuesto que desembarque del cañonero Infanta Isabel y pase destinado a la Escuela Naval, el segundo contramaestre graduado de oficial, D. Francisco Merino.

El próximo domingo, en el concierto que se celebrará en la Alameda de la Libertad, se presentará dirigiendo la banda municipal de música el nuevo director de la misma D. Luis Espinosa de los Monteros.

En la mesa destinada a la prensa en el Gobierno civil, hallamos una nota firmada por el Sr. Eulate y la cual dice:

«La Gaceta de Tenerife, correspondien-

te al día de ayer, 9 del actual, inserta un suelto denunciando el atraso de entrega por la oficina de Telégrafos de un despacho procedente del Hierro. Para justificar que tal denuncia es inexacta se hace constar por el Sr. Jefe del Centro de Telégrafos que el mencionado telegrama se remitió el día 6 del actual a las 18' 15 y se comunicó a las 19' 15 siendo entregado a las 19' 20 ó sea a los cinco minutos de comunicado, por justificadas exigencias del servicio.

Todo ello consta en el recibo de entrega firmado por D.<sup>a</sup> Carlos Mayatos y confirmado por el Ordenanza que llevó el telegrama.

Queda por lo tanto plenamente desmentida la injustificada denuncia de este periódico.

Por embriaguez y escándalo ha sido detenido un súbdito inglés, que, en traje de moro, llamaba la atención del público que se hallaba en un café, haciéndose necesario la intervención de la policía.

En la administración de Loterías núm. 2 Castillo 29, a cargo de D. Ernesto Zamorano se hallan a la venta los billetes para las Rifas de Gijón a 1 pta el décimo, correspondiente al premio mayor 70,000 ptas. de Lorca a 0.50 el décimo siendo el premio mayor de 40,000 ptas, y la del Asilo de Caridad de Valladolid de un magnífico Hotel ó su equivalente de 40,000 ptas, precio del billete 2 ptas.

Estas Rifas están autorizadas por la Dirección General del Tesoro, y se verificarán en unión del Sorteo de Navidad.

También se han puesto a la venta los billetes para el Sorteo extraordinario del 31 del mes actual a 5 ptas el décimo, correspondiente al premio mayor 150000 ptas.

En el Sorteo verificado el 30 de Noviembre han resultado premiados con 500 pesetas los números, 1492, 6620 6629, 8121, 8982, 8986, 9794, 10005, 10009, 10209, 11248, 11454, 2 625, 20628, 21159, 22701, 22709, 25604, 24844, 24849, 24867, 25194, 24197, 56875, 26875, 29121, 29125, 50563, 50568.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

#### LYSOL

se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas. Está comprobado desde hace más de 20 años.

Lysol es el único desinfectante que ofrece a garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos.

Fíjese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schilke & Mayr, Hamburgo.

#### BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.

Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.

No se conoce ningún desinfectante mas eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican a las plantas, principalmente a las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schilke & Mayr, Hamburgo. Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías.

Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

## DE ACTUALIDAD

Las crónicas de París que he leído esta mañana en periódicos de diferentes países (España entre otros) no hablan más que de Turquía, de la guerra en los Balcanes y de sus posibles consecuencias. Y yo pregunto: ¿qué tiene eso que ver con París y sus alrededores?

No faltan en París comedores parisienses que los cronistas pudieran aprovechar, pero lo posponen todo a la cuestión de Oriente; nadie habla de otra cosa, y, naturalmente, escribimos de lo que se habla.

Por otra parte, si los diarios de noticias no pueden ó no quieren enviar corresponsales a las guerras que surgen, necesariamente han de informarse en París, en Londres ó en Berlín, que es la mejor manera de no saber la verdad, no siempre conocida en los mismos

Cemento "DROMEDARIO" Cemento "UNION"

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Marcas exclusivas de la casa

Viuda é hijos de Aureliano Yanes

Agentes de la VACUMN OIL COMPANY

Grandes almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles. Tuberías, materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos, víveres

Casa central en Santa Cruz de Tenerife

Sucursal en el Puerto de la Cruz

Escritorios; Alfonso XIII 53. Almacenes: Polier, 18, é Imeldo Seris 73, Telegramas; Yanes, Tenerife. Yanes, Puerto Cruz

campamentos, ignorada siempre, ó adulterada adrede, en las cancillerías. En cosas de guerra y en todas las del mundo, la verdad es una incógnita, como lo han advertido desde los sabios de Grecia hasta los monos sabios.

Hubo un tiempo no lejano en que los pesimistas, los españoles de poca fé en la raza, lloraban por la suerte de España desvalida, anunciando el fin de su existencia. Y entonces escribí (1908):

«Desde que vine al mundo estoy oyendo anunciar el reparto de Turquía y la ruina de Marruecos, sin que todavía se haya realizado ninguna de estas dos cosas; ¿por qué lamentarnos de la posibilidad remota y discutible, de que pueda suceder á España lo que aún no ha llegado para Turquía ni para Marruecos?»

Ya pueden borrarse las anteriores líneas, escritas en momentos de ilusión patriótica: murió la independencia marroquí, desaparece la potencia turca. De nada les ha servido á los berberiscos ni á los otomanos, la admirable valentía de que han dado tan gallardas muestras. Ahora mismo las están dando los turcos; pero en nuestro tiempo no basta el heroísmo. Eso era bueno cuando los combatientes se veían los ojos; hoy se muere sin ver al enemigo.

Esta guerra de Turquía me parece la última de las guerras á la antigua usanza, como en ciertos aspectos es la primera de las guerras modernistas. Antiguamente, la guerra tenía mucho de arte, en lo cual estaba su belleza; hoy se ha trocado en ciencia, y ésta es la que triunfa con su brutalidad.

Téngase en cuenta, además, para explicarse la derrota de los turcos, el hecho de que Turquía no tenía casi nada propio: fusiles, cañones, pólvoras, y hasta los ferrocarriles, eran ó son extranjeros. Precaria independencia la de todo país que esté en el mismo caso.

Para defensa y amparo de sus respectivos nacionales, ó para lo que sea, las grandes potencias han enviado sus mejores barcos á las aguas turcas. Supongo que España no las imitará; la escuadra española no hace falta allí. Pero lo que hace falta, lo que sin duda resolverá el Gobierno de un instante á otro, por humanidad y por política, es enviar algunos barcos mercantes para recoger á los judíos.

Casi todos ellos son de origen español ó portugués y esta sería buena ocasión de devolverlos á su antigua patria. Además, si no les protege, van á ser ellos las verdaderas víctimas. Han padecido bastante bajo el poder de los mahometanos; evítense que padezcan más al quedar los cristianos victoriosos. Todo el mundo sabe cómo los matan en Rusia y en otras naciones que no son mahometanas; peor han de tratarlos los búlgaros y serbios, por ser estos cristianos más bárbaros que los turcos.

Antes que enmudezcan los cañones hablará tal vez la diplomacia. Más temo sus estragos que los de la artillería. Si expulsa á los turcos de Constantinopla, tendremos guerra general; porque la reina del Bósforo, la llave del mar Negro, será inglesa cuando deje de ser turca.

No hay protestas, ya lo sé; pero sé perfectamente dos cosas:

Primera que el imperio turco, más concentrado y robustecido en Asia, sería una amenaza para Inglaterra en Egipto.

Segunda, qué desde que nació hasta la fecha presente; han sido para Inglaterra los beneficios de todas las guerras, incluso de aquellas en que no tomó la menor parte; no tomó ninguna en la anterior de Oriente, y se quedó con Chipre.

N. Fstévez.

Paris, 10 de 1912.

El manantial

Entre espadañas, mirto y romeros, en caturosa tarde estival, hicieron alto los tres viajeros ante las aguas del manantial.

Robles gigantes te daban sombra, cespéd florido formaba alfombra junto al venero murmurador, y el agua clara, corriendo pura, prestaba al campo dulce frescura, hojas al árbol, vida á la flor.

Su sed calmaron los caminantes, y á los fulgores agonizantes de la serena tarde estival, escrita vieron esta sentencia: «Procura siempre que tu existencia sea como el agua del manantial».

—No es mal consejo—dijo el más mozo, y al comprenderlo, siento que el gozo llama á las puertas del corazón; como el arroyo se trueno en río, correr el hombre debe, y con brío hacerse grande por la ambición.

—Es buen consejo—dijo pausado otro viajero grave y honrado; hay que ser puros para vencer; como las fuentes son las viraturas y almas y linfas han de ser puras si cual espejos han de esplender.

—¡Noble enseñanza! ¡Sabio consejo!—dijo el viajero caduco y viejo;—la sed templemos, y, en odio al mal, el bien hagamos con ansia inmensa, sin esperanza de recompensa... ¡como las aguas del manantial!

LEON TOLSTOY.

El Tratado Franco-Español

ARTICULO XII

El Gobierno de S. M. el Rey de España no causará perjuicio á los derechos, prerrogativas y privilegios de los tenedores de títulos de los empréstitos de 1904 y 1910 en la zona de influencia española. A fin de armonizar el ejercicio de estos derechos con la nueva situación, el Gobierno de la República usará de su influencia sobre el representante de los tenedores para que el funcionamiento de las garantías en dicha zona sea de acuerdo con las disposiciones siguientes.

La zona de influencia española contribuirá á las cargas de los empréstitos de 1904 y 1910 en la proporción (deducción hecha de las 500.000 pesetas hassani, de que se hablará después) que los puertos de dicha zona aportan al total de los ingresos de Aduanas de los puertos abiertos al comercio. Esta contribución se fija provisoriamente en 7'95 por ciento, cifra basada sobre los resultados de 1911. Será revisable anualmente á petición de una ú otra de las partes.

La revisión prevista deberá hacerse antes del 15 de Mayo que siguiera al ejercicio que le sirve de base en el pago que el Gobierno español efectúe, como se dice más abajo. El primero de Junio se tendrán en cuenta sus resultados.

El Gobierno de S. M. el Rey de España constituirá cada año (el 1.º de Marzo para el servicio del empréstito de 1910 y el primero de Junio para el servicio del empréstito de 1904) en mano del representante de los tenedores de los títulos de estos dos empréstitos, el importe de las anualidades fijadas en el párrafo precedente.

En su consecuencia, la recaudación á nombre de los empréstitos por aplicación de los artículos 20 del Contrato de 12 de Junio de 1904 y 19 del Contrato de 1910, se suspenderá en la zona española.

La intervención de los tenedores y los derechos relativos á la misma, cuyo ejercicio se habrá suspendido en todo los pagos del Gobierno español, se restablecerán tal como existen actualmente en el caso en que el representante de los tenedores tuviera

que recaudar la recaudación directa conforme á los contratos.

ARTICULO XIII

Por otra parte ha lugar á asegurar á la zona española y á la zona francesa el producto que á cada una de ellas corresponde sobre los derechos de importación percibidos. Los Gobiernos convienen:

Primero: En que calculados los ingresos aduaneros que cada una de las dos administraciones aduaneras perciba sobre mercancías introducidas por sus aduanas con destino á la otra zona, corresponderá á la zona francesa una suma total de quinientas mil pesetas hassani, que se descompondrá así:

a) Un tanto alzado de trescientas mil pesetas hassani aplicable á los ingresos de los puertos del Oeste.

b) Una suma de doscientas mil pesetas hassani aplicable á los ingresos de la costa mediterránea, sujeta á revisión, cuando el funcionamiento de los ferrocarriles suministre elementos exactos de cálculo.

Esa revisión eventual podrá aplicarse á los pagos anteriormente efectuados si el importe de estos fuese superior al de los pagos que se hayan de realizar en el porvenir. Sin embargo, los reembolsos de que se trata, no versarían más que sobre el capital; no darían lugar á cálculo de intereses. Si esta revisión así efectuada diera lugar á reducir los ingresos franceses relativos á los productos de aduanas de los puertos del mediterráneo, llevaría consigo el aumento de la participación española en las cargas de los empréstitos antes mencionados.

Segundo: En que los ingresos aduaneros percibidos por la oficina de Tánger, deberán repartirse entre la zona internacionalizada y las dos otras zonas, á prorrata del destino final de las mercancías en espera de que el funcionamiento de los ferrocarriles permita un reparto exacto de las sumas debidas á la zona española y á la zona francesa, el servicio de aduanas entregará en depósito al Banco de Estado, el remanente de esos ingresos, previo pago de la parte de Tánger.

Las administraciones aduaneras de las dos zonas, se pondrán de acuerdo por medio de representantes que se reunirán periódicamente en Tánger sobre las medidas

convenientes para asegurar la unidad en la aplicación de los aranceles. Esos delegados se comunicarán á todos los efectos útiles las informaciones que han podido tener tanto sobre contrabando como respecto á las operaciones irregulares que pudieran llegar á efectuarse en las oficinas de aduanas. Ambos Gobiernos se esforzarán en poner en vigor en 1.º de Marzo de 1913 las medidas previstas por el presente artículo.

Continuará.

Militares

Ha sido promovido al empleo de médico mayor el médico militar D. José R. S. con y Angeli.

Por real orden se ha ampliado hasta el 31 del corriente, el plazo para acogerse al artículo 167 de la ley para disfrutar prórroga de ingreso en filas.

Por real orden de 4 del actual se crea los cuerpos auxiliares de Intervención é Intendencia.

A prestar servicios en el Parque de artillería de esta plaza, se ha presentado el maestro de taller del material de artillería, D. Julián García Fernández.

Al guerrillero vecino del Sauzal, Pedro Pérez Fernández, se le ha concedido, uera de filas, la pensión de una cruz de 750 pesetas.

Se ha dispuesto que se conceda desde el día de hoy al 20 de Enero próximo, y siempre que lo permitan las necesidades del servicio, licencias de pasadas á los Jefes oficiales, sargentos, cabos y soldados.

El mencionado día 20 se presentarán en sus respectivos cuerpos á pasar la revista de comisario de dicho mes.

Se ha ordenado el transporte de 500 vainas metálicas para cartuchos de C. A. C. 7 con montañas, desde la fábrica de artillería de Trubia al parque de la Comandancia del ramo en esta Capital.

JUSTICIA MUNICIPAL

Han sido nombrados Adjuntos del juzgado municipal de esta ciudad, los Sres. don Angel Romero, don Juan Antonio Brage, don Hector Ruineu y Felipe, don Antonio J. Martín Expósito, don Humberto Lecuona y Diaz, don Francisco Aguilar y Fuentes, don Anselmo de Miranda y Vázquez, don Antonio Cifra y Cifra, don Camilo Guimerá y Tejera, don Manuel de Cámara y Cruz, don Agustín Guimerá, don Ulises Guimerá y Tejera, don Félix Diaz Beautell, don Bernabé Rodríguez Ballester, don Luis Diaz Rodríguez, don Antonio Vandewalle, don Manuel Felipe y Oarta, don José La Roche y Aguilar, don Emilio Serra y Fernández de Moratin, don Lucas Martín y Espino, don Ricardo de Armas y Miranda, don Juan Ferria y don Francisco La Rosa y Rodríguez.

Del juzgado municipal de la ciudad de La Laguna, han sido nombrados los Sres. don Demetro J. Pérez, don Ramón Pérez González, don Adrián Hardisson y Tugores, don Bruno Mádán y Delgado, D. Rafael Fernández Trujillo, don Joaquín Arocha y López, don José Cambreleng G. de Mesa, don Ramón Ascanio y Montemayor, don José Hernández y H. Abad, don Fernando Rodríguez Diaz, don Luis Barrios Felipe y don Juan Reyes y Vega.

Guardia civil

La del puesto de la Laguna ha detenido al vecino de la Matanza, José Córdova Pérez, cuya captura interesaba el juzgado instrucción del partido, á quien fué entregado.

Tarjetas de visita

se hacen en esta imprenta á los diez minutos de encargadas

**EGMAR**

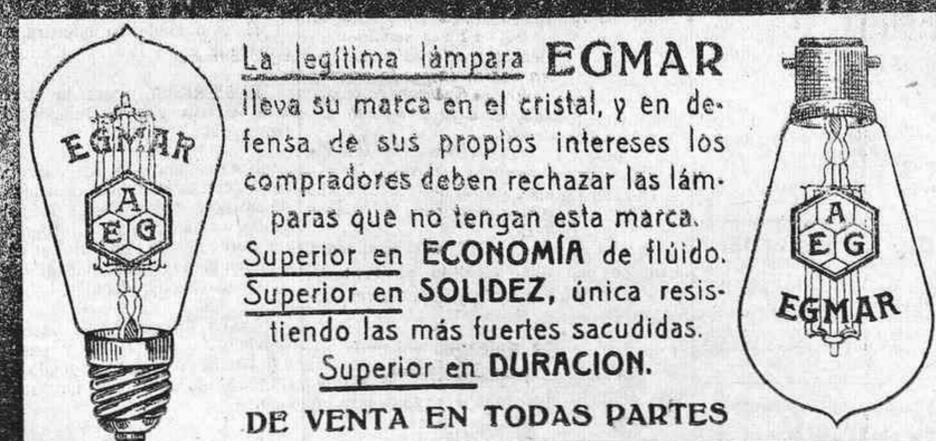
La legítima lámpara EGMAR lleva su marca en el cristal, y en defensa de sus propios intereses los compradores deben rechazar las lámparas que no tengan esta marca.

Superior en **ECONOMÍA** de fluido.  
Superior en **SOLIDEZ**, única resistiendo las más fuertes sacudidas.  
Superior en **DURACION**.

DE VENTA EN TODAS PARTES

**DE FILAMENTO ESTIRADO**

DE VENTA EN TODAS LAS CENTRALES Y BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD



# BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

## FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
El por mayor en los Centros de Especificas.



FERINOL

Depositarios en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sarz, 2, 4 y 13 y en la Farmacia de Tenerife.

# EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fabrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

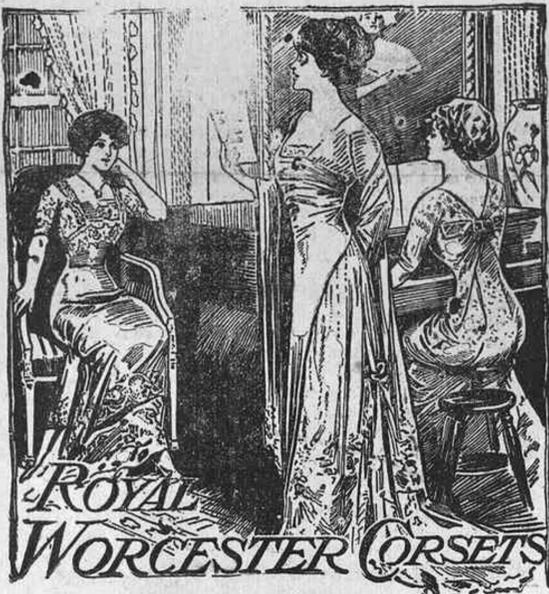
Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Análisis de tierras, aguas, abonos, etc. Cálculos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm 2, (antes Castillo).

# "LE PRINTEMPS"

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES  
SAN FRANCISCO 9.—C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para señoras y niñas, echarpes, tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar a estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets "WORCESTER".  
NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peñuero parisiense para señora, confección de toda clase de postizos, e. c.; se pasará a domicilio con aviso, en obsequio a la clientela de Orotava éste pasará a tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el "Hotel Suizo".

LE PRINTEMPS

EL DIARIO regala á sus abonados "El Eco de la Moda"

# Bank of British West Africa, Limited

Banqueros de los Gobiernos de las Colonias Inglesas del Africa Occidental

Se realiza toda clase de operaciones bancarias.  
Se abren cuentas corrientes á la vista, abonando el 1 1/2 % anual.  
Admiten Depósitos fijos por un trimestre, abonando 2 %  
" semestre, " 3 %  
" año, " 4 %

AGENTES.  
Elder, Dempster y Ca.  
Alfonso XIII, 84.

# KENNEDY FRAGER, Y T. E.

Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911)

Estas tres clases de contadores son elejidos entre los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.  
Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4.

# Casa Salud Medico-Quirúrgica DEL DR. COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.  
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.  
Horas de consulta, martes, jueves y de sábados á las 4 la tarde.

## GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso

De venta: Farmacia de L. Martín Espino Norte, 7.—Tenerife.

## GALLETAS

PAT-A-CAKE PUFF  
GOLDEN-TEDADY-BER  
y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.  
Representantes: Khuner Henderson y Co.

## COSTUTERA

Se necesita una, que sepa coser bien, para trabajo fijo en una casa particular, en la que tendría que ayudar también en algunos trabajos ligeros y quedarse de noche. Razón, Marina 11.

## El Tesoro de la Vista

El conocido y acreditado óptico francés Mr. Raymond Ricu, que hace ocho años viene ejerciendo su profesión en este archipiélago y que ha fijado definitivamente su residencia en esta capital, tiene el honor de participar á su numerosa clientela, que procede de París, acaba de recibir un nuevo y completo surtido de cristales de todas clases, formas y tamaños, montados en acero, níquel, doble ó oro de ley.  
Entre las mejores cosas de cristales figura el sin rival Lumier recomendado por los célebres oculistas de París Mr. R. Duvaloy, Mr. Charles Abadie y Mr. Rogue, para la curación del nervio óptico, fortificación y conservación de la vista.  
Mr. Raymond Ricu, con catorce años de práctica en las mejores casas ópticas de París, servirá á su clientela los cristales graduados á la vista de cada persona, pues para ello trae consigo lo más perfeccionado aparatos.  
Asombra verdaderamente el abandono con que se acostumbra á tratar el más importante de los sentidos: la vista.  
En general, nos preocupamos más en procurarnos un par de zapatos bien ajustados, que unos lentes apropiados á nuestra vista. Probablemente, por que se sabe por experiencia que el calzado mal ajustado duele; pero ignora que unos lentes mal elijidos ó de calidad inferior pueden, aun e involuntariamente ocasionar verdaderas enfermedades.  
El empleo de cristales defectuosos ó que no correspondan con la refracción de la vista, ocasiona graves complicaciones.  
Es de gran importancia para las personas obligadas á usar espejuelos, que la competencia del vendedor sea una garantía para la elección de los cristales que han de corresponder exactamente á las necesidades de su vista, á fin de evitar muchos accidentes que pudieran sobrevenir y pueda indicarle los cuidados del doctor oculista en caso de que la enfermedad de los ojos los requieran con urgencia.  
Se verifican toda clase de reparaciones en instrumento óptico. Se gradúa la vista gratis.  
Horas de despacho de 8 á 1.  
Para toda clase de encargos, dirigirse, Perez Aldas, núm. 5, ante San Lorenzo.—Santa Cruz de Tenerife.

## EMULSION MAFIL

De aceite puro de Hígado de Bacalao con hiposfíto de cal, de sosa y guayacol.

Premiada en la Exposición de Alejandria  
Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO BRONQUITIS CRONICAS y TOSES rebeldes. LA EMULSION MAFIL al Guayacol egordga, fortalece á los niños desarrollando su sistema óseo.  
DEPÓSITO CENTRAL  
Laboratorio químico farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil Málaga.—De venta en todas las farmacias.

DEPÓSITO CENTRAL  
Laboratorio químico farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil Málaga.—De venta en todas las farmacias.

DEPÓSITO CENTRAL

NICOLÁS DEHESA  
BANCA Y CAMBIO  
Cambio, Descuento,  
Giro, Cuentas corrientes,  
etcétera.  
Santa Cruz de Tenerife  
CASTILLO, 54

## DR. GARCIA RIOS MEDICO CIRUJANO

EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias, Partos, enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general, Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaje vibratorio.

SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606).  
Consulta de 11 á 12 y de 3 á 5.

Alfonso XIII 51.—Teléfono 371

# Almanaque Bailly-Bailliére

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA

PARA 1913



550 PAGINAS DE TEXTO. = MÁS DE 1.000 GRABADOS  
Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

## REGALA

472 valiosos y artísticos objetos y una participación absolutamente gratuita en el número 34.151 para el sorteo de Navidad.

# "TINERFEÑA"

## Manuel Herrera

Esta acreditada fábrica de tabacos, que á satisfacción de su antigua y numerosa clientela viene funcionando desde el año 1880, se complace en poner en conocimiento de la misma, que en breve tiempo serán presentadas á la venta las nuevas marcas de cigarrillos ovalados Marconi, con boquilla de oro y corcho, y Radium, con boquilla parafinada; cuyos cigarrillos, esmeradamente elaborados por una máquina última perfección de esta industria, contendrán exclusivamente tabaco habano extra, de las mejores vegas de Vuelta Abajo.  
También se pondrá á la venta la cajilla marca Triunfo, de precio económico, conteniendo 14 cigarrillos redondos con boquilla de parafina.

## Institución Franco-Española

17, Calle Santa Rosalia, 17  
3, Plaza del Patriotismo, 3  
Pension de famille de 1.ª classe avec beaux jardins.  
Prix modérés.

First Class Boarding House with beautiful Gardens.  
Moderate prices.

Pension mit Familienanschluss.  
Schöner Garten.

SE ALQUILA el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador y anaquelaria. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

## SIDRA CHAMPAGNE

### "EL GAITERO"

LA MEJOR  
Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ  
ALFONSO XIII, 59

## CAROLINA RODRÍGUEZ

Planchadora que era de repa de lana en el tren de lavado, de esta Capital, se ofrece para planchar y lavar en su domicilio, San Miguel, 45. (Casas de D. Vicente Díaz Llanos.)

PRECIOS ECONÓMICOS

## VINOS DEL PAIS

á 0'50 céntimos litro por garrafones. Méndez Núñez, 19. Hoteles.

# La Ilustración Española y Americana

Revista de Bellas Artes, Literatura y actualidades la más importante en su clase de cuantas se publican en España

Suscripción en provincias

Año 40 pesetas Semestre 21 pesetas Trimestre 11 pesetas

682 RESUMCIÓN

25. «Y porque no tenta de qué pagar su amo ordenó que fuera vendido el su mujer y sus hijos y cuando tenta, á fin de que la deuda fuera satisfecha.

26. «Y ese servidor, rayando á sus pies, se prosternó ante él y le dijo: Señor, ten paciencia y te lo pagaré todo.

27. «Entonces el amo, movido á piedad, le dejó y oplató el cobro de la deuda.

28. «Pero ese criado, habiendo salido, encontró á uno de sus compañeros de servicio que le debían cien dineros y lo estrangulaba diciendo: ¡dame lo que me debe!

29. «Y su compañero, cayendo á sus pies, le suplicó diciendo: Ten paciencia y te pagaré.

30. «Pero el servidor no quiso tener paciencia é hizo aprisionar á su compañero hasta que hubo pagado su deuda.

31. «Sus otros compañeros, viendo lo que habia ocurrido se entristecieron y con traron á su amo o que habia ocurrido.

32. «Entonces el amo hizo venir al servidor y le dijo: Mal servidor, te he perdonado tu deuda porque me has suplicado.

33. «¿No debias tu también tener piedad de tu compañero como yo la tuve de tí?»

—¡Será esto!— exclamó el principe.—  
Lo recuerdo que busco, ¿era es? Y la res futura cuando t deser le cau-

LEÓN TOSTOI 679

cárcel, veía las miradas furibundas del viático, desafiando á los «lacayos del Anticristo». Se le aparecía en la sala mortuoria el hermoso rostro de cera de Krilzov. Todo esto, t da la vida que le rodeaba, le producía el efecto de una horrible pesadilla. Otra vez se preguntaba si era él, N'k'indof, quien estaba loco, ó si eran locos aquellos que se tenían por cuerdos y toleraban tales horrores.

Después de haber paseado largo rato, se echó sobre un diván y maquinalemente le mó los Evangelios que el inglés le diera y que habia dejado sobre una mesa al vaciar los bolsillos de su pelizza.

—Hay gente que asegura que aquí se halla respuesta para todo—pensaba abriendo el libro sin reparar la página. Leyó. Era un capítulo del Evangelio de San Mateo, el capítulo XXIII:

1. En aquel tiempo, los discipulos se acercaron á Jesús y le dijeron: «¿Quién es el más grande en el reino de los cielos?»

2. Entonces Jesús, habiendo llamado á un niño, el colocó entre ellos y dijo:

3. «En verdad os digo que si no caridís y no tratáis de ser como los niños, no entraréis en el reino de los cielos.

4. El que se parecerá á este niño, ese será el más grande en el reino de los cielos.»

—¡Sí, eso es!— exclamó el principe recordando que sólo entió la paz y la alegría.

# VAPORES CON REGISTRO ABIERTO

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Diciembre  
 Día 4 Diciembre el magnifico vapor SAN LUCAR  
 » 12 » el » SANTA CRUZ  
 » 19 » el » SAN MIGUEL  
 » 26 » el » SAN ANDRES

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán «la descarga en el Middelton Wharf» uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Diciembre  
 Día 7 Diciembre el magnifico vapor SAN MATEO  
 » 21 » el » SAN JOSE

Estos buque reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
 Vapor SAN SEBASTIAN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.—Para más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 5, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico y rápido vapor

### Californie

llegará el 11 del corriente y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas 134'00

Agente:

R. GARCIA  
CASA DE HARDISSON HERMANOS

### Yeoward Bros. Line

STA. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Diciembre

Día 6 vapor Ardeola para Liverpool  
 » 13 » Aguilá »  
 » 20 » Andorinha »  
 » 27 » Avetoro »  
 Día el vapor para Burdeos y La Pallice.

Agentes:  
YEOWARD BROTHERS

### David, M. c-Yver C.

El vapor

### BARBARY

de 4.185 toneladas de registro se espera en este Puerto el 11 de Diciembre con destino a

Liverpool

y con hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.  
 Agentes, Hamilton y Co.

## Comp. Transatlántica Española

Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Diciembre

El vapor

### P. DE SATRÚSTEGUI

saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor

### ISLA DE PANAY

saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnifico vapor

### M. L. VILLAVERDE

saldrá el 16 de Noviembre para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor

### LEÓN XIII

saldrá el 16 para Cádiz y Barcelona

El magnifico vapor

### MONTEVIDEO

saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Curacao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor

### MANUEL CALVO

saldrá el 31 para Cádiz y Barcelona

Agentes:

Vda. e hijo de Juan La-Roche.

### ELDER, DEMPSTER & CO.

El magnifico vapor correo inglés

### BAKANA

de 5 000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 9 de Diciembre con destino a Liverpool

con hueco disponible para 37 pasajeros de primera clase, 50 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1000 sobre cubierta.

El magnifico vapor correo inglés

### ZARIA

de 6000 toneladas, llegará a Sta Cruz el 12 de Diciembre con destino a Liverpool

con hueco disponible para 20 pasajeros de primera clase, 12 de segunda y 1000 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 sobre cubierta.

Agentes Elder, Dempster & Co. La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanceaje será por cuenta de los mismos.

## ELDERS & FYFFES, LIMITED

Linea de vapores

El vapor inglés

### MIAMI

de 5.702 toneladas de registro, cargará frutos en este Puerto el día 5 de Diciembre, entregándolos en «Garston Docks» (distante 5 millas de Liverpool)

Este dique por su situación reúne condiciones especiales para la distribución de frutos por ferrocarril a Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New Castle, Edinburgh y demás plazas.

Darán informes: FYFFES, LIMITED, ó los Agentes: MILLER WOLFSON & CO.

## Shew Savill & Albion Co.

El vapor correo inglés

### ARAWA

de 9572 toneladas de registro se espera en este Puerto el 5 de Diciembre con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta

Para más informes dirigirse a Hamilton & Co. Agente

## Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 11, 17, 23 y 28, a las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre Para Cádiz (via Las Palmas) vapor Hespérides: capitán Miro, los días 1.º y 17

Para Cádiz y Sevilla vapor Reina Victoria: capitán Maestro, los días 8 y 23. Para Cádiz vapor Delfin: capitán Roquette, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 mañana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor Hespérides el día 15 a las 9 noches.

Agente.— J. A. Brage. Cruz Verde, 24

## JACOB AHLERS

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
1 Dicbre.	Erna Woermann 7.500	Las Palmas y Costa de Africa.
1 »	Alexandra Woermann 5.100	idem
6 »	Admiral 6.800	Swakopmund, Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa
7 »	Paul Woermann 3.500	Las Palmas y Costa de Africa
8 »	Lucie Woermann 3.500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 »	Prinzregent 6.800	Southampton, Amberes y Hamburgo
12 »	Edea 3.800	Las Palmas y Costa de Africa
18 »	Enriette Woermann 4.000	idem
23 »	Eddy Woermann 6.000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Gertraud Woermann 7.000	Southampton Antwerpen y Hamburgo
27 »	Elisabeth Brock 6.000	Las Palmas y Costa de Africa
30 »	Swakopmund 7.800	idem

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Sta. Cruz  
 D. PORTO 45 Dicbre. 6 de Dicbre.  
 Un vapor. 18/10 » 20 »

## HAMBURG AMERIKA LINE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

El vapor recién construido de gran marcha y telegrafía sin hilos

### FRANKENWALD

llegará a Santa Cruz el 4 de Diciembre saliendo directamente para la

### HABANA

admitiendo pasaje y carga.

Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

### PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

El magnifico vapor correo español

### MARTIN SAENZ

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 15 de Diciembre con destino directamente a

Habana

prosiguiendo después a

Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasaje y carga, Agente, C. Díaz Botas, Casa Elder, Dempster & Co.

### ARGENTINE ARGO LINE

El magnifico vapor correo inglés

### EL CORDOBÉS

de 7500 toneladas, se espera en este puerto el 8 de Diciembre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para frutos.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84

### UNION CASTLE CO.

El vapor correo inglés

### GARTH CASTLE

de 7610 toneladas, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 1500 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor correo inglés

### NORMAN

de 7537 toneladas de registros, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino a

Southampton

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 630 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y CO.

## El anuncio es el alma del comercio

### MILLER, WOLFSON & CIA.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

TARJETAS de visita se hacen en esta impta.

### CONTADORES DE AGUA

### Siemens & Halske

La mejor marca del mundo. De venta en la

droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

### "Diario de Tenerife"

regala el

"Eco de la Moda"

### ¿QUIERE USTED LO MEJOR?

Tenemos lo que Ud. quiere

EL WHISKY

### "BUCHANAN'S"

Representantes

KHUNER HENDERSON & CO.

680 RESURRECCION

de la vida cada vez que se empequeñeció, que procuró pararse a los niños

Leyó después:

5 «El que recibirá a un niño en mi nombre, me recibirá a mí.

6 «Pero si alguien es andaluz a uno de esos niños que creen en mí más le valiera que le ataran una cuerda al cuello y que le echaran al fondo del mar

N. K. intuí de lo... ¿Qué querrá decir, «el que recibirá» y «en mi nombre?»

—se preguntó sintiendo que aquellas palabras no encubrían ningún significado para él — ¿Qué quieren decir esa piedra al cuello y ese fondo del mar? No, eso no es para mí. Eso no está claro ni tiene sentido alguno.

R. recordó que muchas veces ya durante su vida trató de leer los Evangelios y que siempre la obcecación de algunos pasajes le había sorprendido.

Cógelo, sin embargo, el libro otra vez, y leyó a los cuatro versículos siguientes: Jesús habló de los escándalos y de la condenación de ciertos hombres que iban a la cárcel de fuego, de ciertos ángeles que pertenecen a ciertos niños y que ven el rostro del Padre en los cielos.

—¿Qué lástima que todo eso esté tan obscuro y mal escrito! — pensaba — en el fondo se ve que hay algo hermoso y digno de considerarse.

8 ¿qué leyendo:

LEON TOLSTOI

681

11 «Sabed que el hijo del hombre ha venido a descansar y salvar a los que padecen!

12 «¿Qué os parece? ¿Si un hombre tiene cien ovejas y una de ellas se pierde, no deja las noventa y nueve restantes en la montaña para ir en busca de la que se ha perdido?

13 «Si consigue encontrarla en verdad os digo que siente más alegría que por sentirse poseedor de las noventa y nueve que no se le han extraviado

14 «Del mismo modo, no quiere la voluntad del Padre que ninguno de sus hijos perezca.»

—Sin duda no quiere el Padre que perezcan! ¡Pero esto no impide que muera por centenares; por millares! ¡Y no hay ningún medio de salvarles! — exclamó Niklindoff

Leyó todavía algunos versículos:

21. Entonces Pedro, acercándose, le dijo: «Maestro, ¿cuántas veces deberé perdonar a mi hermano si me ofende? ¿Deberé perdonarle siete veces?

22. Y Jesús le contestó: «No te digo siete veces, sino setenta veces siete.

23 «¿Pues sucede en el reino de los cielos lo que ocurrió a un rey que quiso hacer rendir cuentas a sus servidores?

24 «Cuando hubo empezado a contar le trajeron uno que debía diez mil talentos.

### Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana

### Estación de Tenerife

(Compañía del Cable Alemán)

Los cables directos Tenerife-Emdon y Tenerife-Monrovia Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

## FOTOGRAFIA ALEMANA

SAN FRANCISCO, NÚM. 34

No á reclamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables. «debe esta Fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento. NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BRONURO. Fijarse bien en esto.